

ALFA



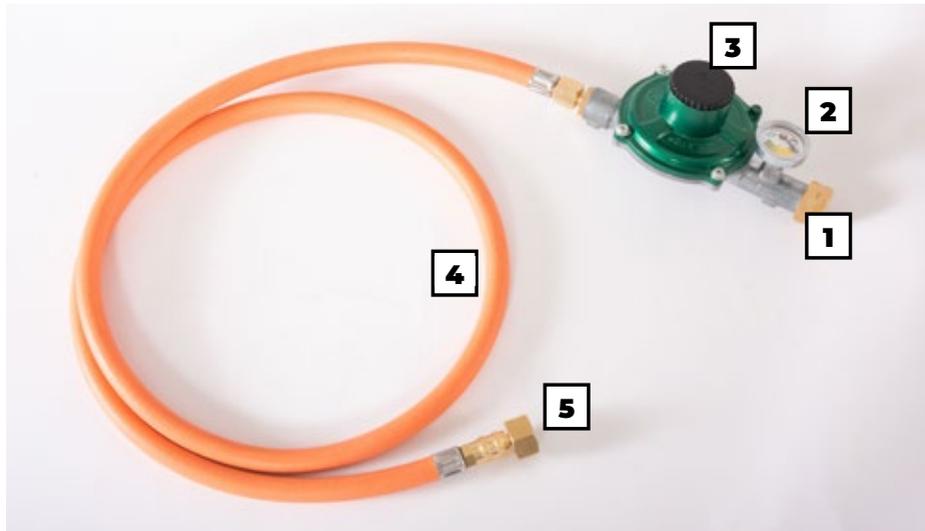
GAS CONNECTOR

ASSEMBLY SHEET

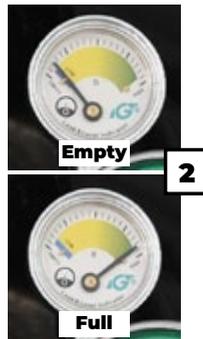


WATCH THE VIDEO, SCAN THE QR CODE

alfaorni.com/gas-connector.php



1. Bolt with female thread for cylinder.
2. Pressure gauge for checking of the pressure of the LPG present in the cylinder with indicator of the quantity and detection of leaks and gas passage closure.
3. Pressure regulator equipped with a filter to prevent the introduction of foreign bodies contained in the gas.
4. Certified rubber hose.
5. 1/2" quick coupling certified for gas use. Female part integrated on the pressure regulator pipe and male part to be assembled on the gas ramp.



Assembly guide



STEP 1

Screw the gas regulator into the cylinder valve and, by hand, turn the bolt anti-clockwise. Use a size 25 wrench for perfect tightening and avoid damaging the valve gasket, thus compromising its seal.



STEP 2

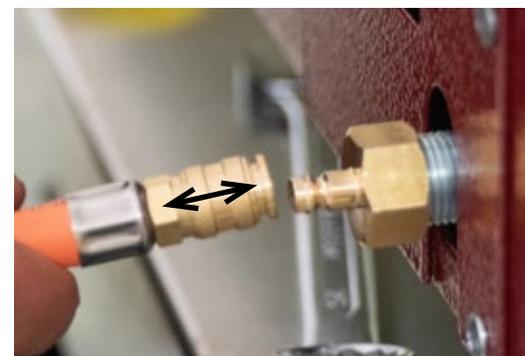
Release the male part from the gas pipe by pulling back the knurling on the quick coupling. Important: hold the other part with your hand as in the photo. Release could make it jump and fall to the ground, resulting in damage.



STEP 3

Connect the male part to the gas ramp, first by hand and then using a size 25 wrench. Check for the included gasket.

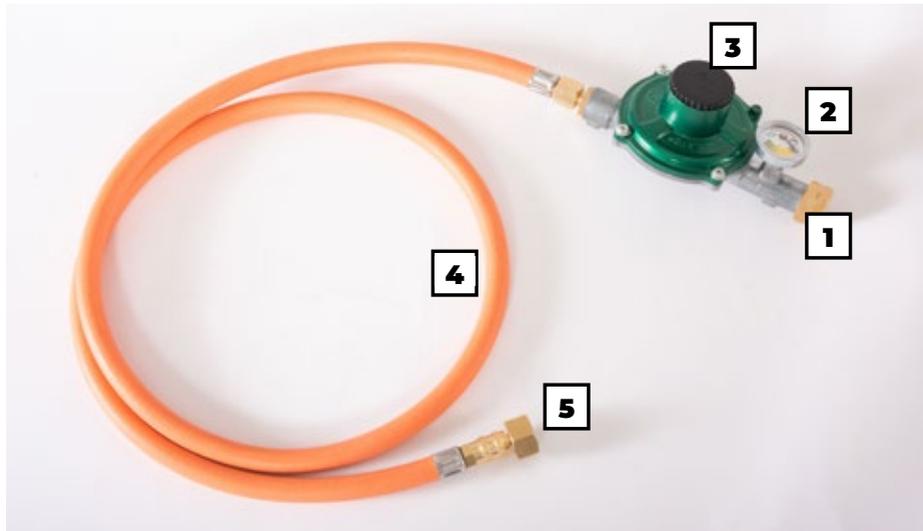
If leaks are detected, it is necessary to use Teflon to seal the connection.



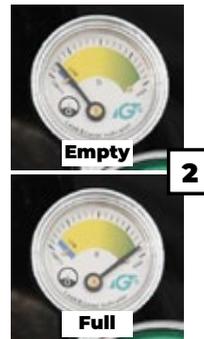
STEP 4

Connect the hose using the quick coupling-release system, applying a slight force.

WARNING: improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause property damage, injury or death.
Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this equipment.



1. Bullone con filettatura femmina per bombola
2. Manometro per la verifica della pressione del GPL presente nella bombola con indicatore del quantitativo e rilevazione delle perdite con chiusura passaggio del gas.
3. Regolatore di pressione con dotazione di un filtro per evitare l'introduzione di corpi estranei contenuti nel gas.
4. Tubo in gomma certificato
5. Attacco rapido da 1/2" certificato per l'uso gas. Parte femmina integrata sul tubo del regolatore di pressione e parte maschio da montare sulla rampa del gas.



Guida all'assemblaggio



STEP 1

Avvitare il regolatore del gas nella valvola della bombola e, a mano, girare in verso antiorario il bullone. Aiutarsi con una chiave da 25 per il perfetto serraggio ed evitare il danneggiamento della guarnizione della valvola compromettendone la tenuta.



STEP 2

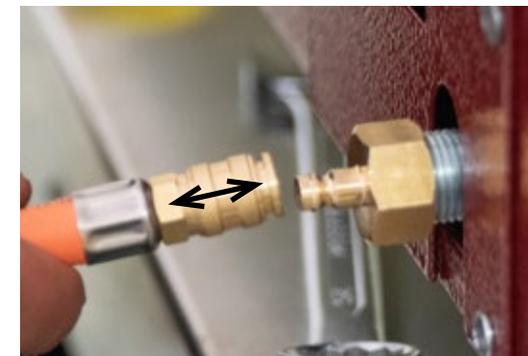
Sganciare la parte maschio dal tubo del gas tirando indietro la zigrinatura presente sull'attacco rapido. Importante: tenere l'altra parte con la mano come in foto, lo sgancio potrebbe farlo saltare e finire a terra, danneggiandosi.



STEP 3

Collegare la parte maschio sulla rampa del gas, dapprima a mano poi aiutandosi con una chiave da 25. Verificare la presenza della guarnizione inclusa.

Nel caso si rilevano perdite è necessario utilizzare del teflon per sigillare la connessione.

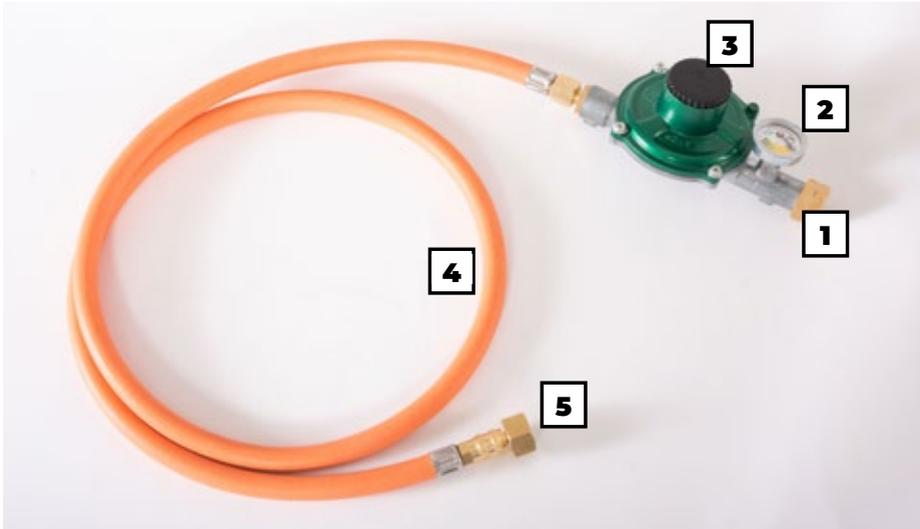


STEP 4

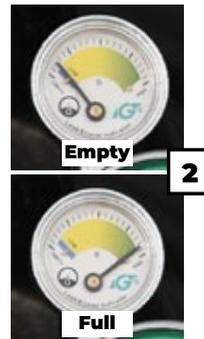
Collegare il tubo mediante il sistema di aggancio-sgancio rapido applicando una leggera forza.

ATTENZIONE: Un allacciamento improprio nonché eventuali alterazioni o una manutenzione inadatta possono causare danni materiali a cose o persone e persino la morte nei casi estremi.
Leggere attentamente le istruzioni prima di installare ed usare l'apparecchio.





1. Bolzen mit Innengewinde für Gasflasche.
2. Manometer zur Überprüfung des Drucks des in der Flasche vorhandenen Flüssiggases mit Anzeige der Menge und Erkennung von Lecks bei Verschluss des Gasdurchgangs.
3. Druckregler mit Filter, um das Eindringen von im Gas enthaltenen Fremdkörpern zu verhindern.
4. Zertifizierter Gummischlauch.
5. 1/2-Zoll-Schnellkupplung für die Verwendung mit Gas zertifiziert. Das Innenteil ist in das Rohr des Druckreglers integriert und das Außenteil zur Montage an der Gasrampe.



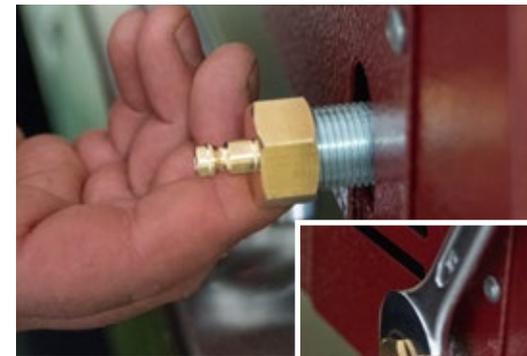
Montageanleitung



STEP 1
Den Gasregler in das Flaschenventil einschrauben und die Schraube von Hand gegen den Uhrzeigersinn drehen. Einen 25er Schraubenschlüssel für ein perfektes Anziehen verwenden und Beschädigung der Ventildichtung durch Beeinträchtigung der Dichtigkeit vermeiden.



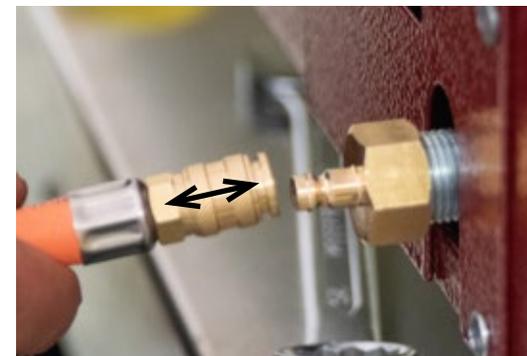
STEP 2
Das Außenteil von der Gasleitung lösen, indem die Rändelung an der Schnellkupplung zurückgezogen wird. Wichtig: Halten Sie die andere Seite mit der Hand fest, wie auf dem Foto zu sehen ist, da sie beim Loslassen springen und auf dem Boden landen könnte, was sie beschädigen würde.



STEP 3
Das Außenteil mit der Gasrampe verbinden, zuerst von Hand, dann mit Hilfe eines 25 mm Schraubenschlüssels. Überprüfen Sie, ob die mitgelieferte Dichtung vorhanden ist.



Wenn Undichtigkeiten festgestellt werden, ist die Verwendung von Teflon erforderlich um die Verbindung abzudichten.



STEP 4
Den Schlauch mit dem Schnellkupplungssystem unter leichtem Kraftaufwand anschließen.

WARNUNG: Unsachgemäßer Anschluss, vorgenommene Änderungsmaßnahmen amo Gerät oder eine unsachgemäße Wartung können zu Sach- und Personenschäden und im Extremfall zum Tod führen.
Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät installieren und das erste Mal in Betrieb nehmen.





Safety warnings

- LPG has a higher weight than air. Any LPG leaks could collect at the bottom, preventing its dispersion.
- The LPG cylinder must always be installed, transported and stored in an upright position. Handle with care and do not drop LPG cylinders
- Make sure the gas cylinder is placed in a well-ventilated place and away from other objects.
- Never keep a spare gas cylinder near the gas oven.
- Never leave or transport LPG cylinders in places where temperatures can reach 50°C (120°F) (too hot to handle). For example: do not leave the cylinder in the car on very hot days).
- Treat "empty" LPG cylinders with the same care as full ones. Even if there is no more liquid in the cylinder there could still be some pressurised gas left inside. Always close the cylinder valve before disconnecting it.
- Make sure the LPG cylinder or regulator valve is closed. Replacement of the cylinder must be performed away from heat sources and with the oven off.
- It is advisable to replace the gas pipe periodically, respecting the indicated deadline.
- Use only LPG cylinders
- Do not twist the hose
- Before each use, check the hose for nicks, cracks, abrasions or cuts. If the hose is damaged in any way, do not use the oven.
- It is advisable to make all the gas connections before using the oven.



Avvertenze di sicurezza

- Il GPL ha un peso superiore a quello dell'aria. Eventuali perdite di GPL potrebbero raccogliersi in basso evitandone la dispersione
- La bombola di GPL deve sempre essere installata, trasportata e riposta in posizione verticale. Maneggiare con attenzione e non lasciar cadere le bombole di GPL
- Assicurarsi che la bombola di gas sia posizionata in ambienti ventilati e che sia lontana da altri oggetti.
- Non tenere mai una bombola di gas di ricambio vicino al forno a gas.
- Non lasciare né trasportare mai le bombole di GPL in luoghi in cui le temperature possono raggiungere i 50°C (120°F) (troppo calde da maneggiare. Ad esempio: non lasciare la bombola in auto in giornate molto calde).
- Trattare le bombole di GPL "vuote" con la stessa attenzione di quelle piene. Anche se nella bombola non c'è più liquido potrebbe sempre essere rimasto del gas in pressione. Chiudere sempre la valvola della bombola prima di scollegarla.
- Assicurarsi che la valvola della bombola di GPL o del regolatore sia chiusa. La sostituzione della bombola deve essere fatta lontano da fonti di calore e a forno spento.
- È consigliabile sostituire il tubo del gas periodicamente, rispettando la scadenza indicata.
- Utilizzare solo bombole GPL
- Non attorcigliare il tubo flessibile
- Prima di ogni utilizzo controllare che il tubo flessibile non presenti tacche, crepe, abrasioni o tagli. Se il tubo flessibile risulta in qualche modo danneggiato, non utilizzare il forno.
- Si raccomanda di collegare tutti gli allacciamenti del gas prima dell'utilizzo del forno.



Sicherheitshinweise

- Flüssiggas hat ein höheres Gewicht als Luft. Etwaige Flüssiggas-Lecks könnten sich am Boden ansammeln und so eine Ausbreitung verhindern.
- Die Flüssiggasflasche muss immer in vertikaler Position installiert, transportiert und gelagert werden. Gehen Sie vorsichtig damit um und lassen Sie die Flüssiggasflaschen nicht fallen.
- Stellen Sie sicher, dass die Gasflasche an einem gut belüfteten Ort und entfernt von anderen Gegenständen aufgestellt wird.
- Bewahren Sie niemals eine Ersatzgasflasche in der Nähe des Gasofens auf.
- Flüssiggasflaschen niemals an Orten stehen lassen oder dahin bringen, an denen die Temperatur 50 °C (120 °F) erreichen kann (zu heiß für die Handhabung). Beispiel: Lassen Sie die Flasche an sehr heißen Tagen nicht im Auto.
- Behandeln Sie „leere“ Flüssiggasflaschen mit der gleichen Sorgfalt wie volle. Selbst wenn sich keine Flüssigkeit mehr in der Flasche befindet, könnte noch Restgas unter Druck vorhanden sein. Schließen Sie immer das Flaschenventil, bevor Sie die Flasche trennen.
- Stellen Sie sicher, dass die Flüssiggasflasche oder das Regelventil geschlossen ist. Der Austausch des Zylinders muss entfernt von Wärmequellen und bei ausgeschaltetem Ofen erfolgen.
- Es wird empfohlen, die Gasleitung regelmäßig und unter Einhaltung der angegebenen Frist auszutauschen.
- Verwenden Sie ausschließlich Flüssiggasflaschen.
- Den Schlauch nicht knicken.
- Überprüfen Sie den Schlauch vor jedem Gebrauch auf Kerben, Risse, Abschürfungen oder Schnitte. Wenn der Schlauch in irgendeiner Weise beschädigt ist, verwenden Sie den Ofen nicht.
- Es wird empfohlen, alle Gasanschlüsse anzuschließen, bevor Sie den Ofen verwenden.